

Awe caso entama pa SIWA contra WEB ta sigui

SIWA ta existi pe haya su
salario di Januari



**Mama di un mucha di
5 aña a denuncia doño
di creche pa supuesto
abuso cu lo a wordo
cometi cu su yiu**



**AHATA: 2021 a cuminsa cu
67% perdida den ocupacion
di hotel**



**Recher-
chenan
anti-droga
a haci dos
detencion
na altura di
Bar A Bar**

Recherchenan anti-droga a haci dos detencion na altura di Bar A Bar

Ayera pa mas o menos 1.55 pm e team atento di Project Team Drugspanden a pasa banda di Bar A Bar situa den Driemasterstraat. Ora cu e dos hombernan para dilanti dicho bar a wak cu ta polis nan a hasi maniobranan straño y coleganan di dicho team a disidi di bay over na controla e dos hombernan. Den nan poder a bin encontra basta marihuana y cocaina. E team a detene e dos hombernan

respectivamente di inisialnan C.A.P.R. Di 34 aña y M.J de C. di 22 aña pa posesion di droga. Consecuentemente a hasi un entrada hudicial na un cas na Spechtstraat caminda tambe a confisca mas o menos 1 kilo di marihuana.

E dos sospechosonan a wordo hiba dilanti un sub fiscal y ariba su ordo nan a keda sera

pendiente di mas investigacion.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion jama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

32 caso nobo di Covid

Segun resumen di awe 20 persona a recupera, a registra un total di 32 caso nobo di Covid-19, di cual 4 ta no-residente. E cifra di no-residente positivo ta ensera esnan no-residente cu ta test na aeropuerto na nan yegada y na laboratorionan prome cu nan bandona Aruba. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 481 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 15%.

Activo tin awe 329 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 a aumenta na 68. Palabra di forsa na famia di e fayecidonan. Crisis Team ta analisando e tendencia di e pandemia y e aumento di casonan di fayecimento.

Hospital ta informa cu tin un total di 16 persona interna di cual 5 ta den Cuido Intensivo y 11 riba unidad general di covid. Edad promedio di esnan ingresa pa extra cuido ta 63 aña.

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus na Aruba pa 10 di Februari 2021			
10/2/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	32	28	4
Activo	329	272	57
Recupera	6922	6638	284
Positivo	7319	6977	342
Negativo	84466	-	-
Getest	91911	-	-
Getest na Airport	56535	-	-
Morto	68	67	1

Awe caso entama pa SIWA contra WEB ta sigui

SIWA ta exige pe haya su salario di Januari

Diahuebs mainta corte lo trata e caso entama pa SIWA, sindicato di empleadonan di WEB NV, relaciona cu nan disgusto, cu a retene placa di nan salario, segun e condicionnan imponi door di Hulanda.

Desde luna di Mei, tur nv di gobierno ta retene placadinantrahadornan. Sinembargotrahadornan di WEB NV no kier sigui entrega. Motibonan segun nan ta cu e asunto no ta bon regla.

Huez lo bay haye ta husga un situacion basta complica, pasobra all by all, nos ta den coronacrisis tambe, cual sigur lo ta un punto di atencion.

Nos ta den temporada cu no ta normal y por bisa cu nos pais ta draai riba placa di Hulanda.

Si Hulanda no manda placa, ningun hende por



paga WEB servicio di awa y WEB no por paga salario.

E desicion di huez lo bira uno importante; cu otro nvnan y otro trahadornan tambe ta

sinta warda wak kico ta pasa.

Web cortando meter di awa masalmente

Cientos di cas a keda sin awa

E situacion di Pandemia a trece cune un problema financiero den hopi hogar aki na Aruba.

Escases na trabao ta trece mesora un reduccion den entrada y cu menos recurso, debenan ta crece masha liher.

E siman aki WEB a tuma accion pa cuminsa corta meter di awa.

Cientos di meter a wordo corta desde dialuna y ainda e operacionnan ta sigui den varios bario.

Esaki ta trece cune hopi consecuencia pa e famia, cu ta keda sin awa potabel pa por hasi nan necesiadanan na cas.

Muchanan lo no por bay scol, ya cu no por baña.

WEB no tin e culpa, pasobra nan tambe mester e placa la cumpli cu nan operacionnan, paga salario etc. Maske cu tin discucion cu e salarionan ta



hopi halto pa 22 director, pero esey no ta kita cu e consumidor mester paga su cuenta di awa na tempo.

Varios cu no tabata por a paga, a acudi na Web pa pidi argelo

di pago. A bin compronde cu mester paga 50% di e debe pa por haya un areglo riba e otro 50%.

Algun por a logra pero algun otro tin pa paga 50% y mester

accepta pa keda algun dia sin awa.

Pandemia sigur a ocasiona un situacion fastioso rond mundo.

*Ora e solo di bida baha,
streaan ta ilumina e recuerdonan*

SVb, Banco di Seguro Social, ta extende su mas profundo condolencia na colega Sra. Sandra Stamper y famia cu fayecimento di su tata

Stanislao Diego Geerman

Hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Sr. Geerman sosega na paz.

Na nomber di tur colega di SVb



SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD

AVISO IMPORTANTE

En conexion cu dialuna di "Carnaval" ta keda wordo reconoci como un dia festivo, nos oficina- y departamentonan tecnico lo ta cera riba

15 DI FEBRUARI 2021

Den caso di emergencia por yama libremente nos Departamento Tecnico (Storingsdienst) na 523-7147.

DANKI PA E COMPRENSION

523-7100 | customerservice@elmar.aw

 ELMAR



Tin 4 caso activo di Covid-19 na Boneire riba 10 di februari 2021

Mantene **Distanciamento Social**



Mantene un distancia minimo di 1.5 meter

MAS DISTANCIA = MAS SALUD

HUNTO NOS POR **stop'e atrobe!**

Si bo tin tos, dolo di garganta y keintura, yama bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita: www.arubacovid19.org

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

Boneiru



Sifranan COVID-19



10 di febrüari 2021

Aktivo 4	Rekuperá 361	Den hospital 1	Fayesé 4
Positivo 369	Negativo 3944	Di tèst 4313	Den karentena 10

Pregunta tokante virüs di corona yama 0800-0800



www.bonairecrisis.com



Gobièrnu di Boneiru



Importante: Ora bo tin keho bay test. Tin 4 caso activo di Covid-19 na Boneire riba 10 di febuari

2021. Tur ta habitante di Boneire. Tin 13 hende cu a test y di 1 persona resultado ta positivo. Ta

importante pa ora bo tin keho bai test. Tin 1 persona hospitalisa pa motibo di Covid-19

Hulanda a registra 3226 caso di corona virus

Diaranson RIVM ta anuncia cu a conoce un total di 3226 caso di Corona Virus na Hulanda. Esaki ta 1455 menos cu e dia prome. Den hospital tin 1990 persona interna. 78 persona a fayece pa corona virus



Top 95 Fm

ONICU MC707

MONDAY TO FRIDAY
8PM - 10PM



SLO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Mama di un mucha di 5 año a denuncia doño di creche pa supuesto abuso cu lo a wordo cometi cu su yiu



Un caso di abuso, den cual un mucha di 5 año lo a conta cu e lo a wordo mish/molestia na un caminda inapropia, segun e criatura "e la wordo mish pa un mucha meneer" esaki lo a sosode na un speelschool den Madiki Kavel. Denuncia a wordo haci, e mama sosteni pa Lisette Gomez ta canando su caminda y investigacion ta andando.

Madiki Kavel: Recientemente den un otro medio di comunicacion, a sali publica un articulo den cual tabata splica cu un mama cu lo debe un creche y segun e medio aki, pa motibo cu e mama lo no por a paga, e mama lo a bay haci un denuncia contra e propietario(nan) di e creche pa abuso cometi cu su yiu. Segun e mama un miembro di famia di e propietario ta traha na e mesun Medio di Comunicacion cual ta 24 ora y lo a uza e medio aki pa defende e negoshi di creche di su famia.

Durante un conferencia di prensa teni pa e mama di e mucha y tambe Lisette Gomez di e Fundacion 'Mi voz ta bo voz'.

Señora Lisette Gomez a splica cu nan main focus ta e criatura, pa por soluciona e problema y

yudando e señora mama cana su caminda.

E mama a splica cu for di comienzo di año escolar su yiunan a cuminsa bay e creche aki, paso e ta un mama soltero, su casa a fayece y ta su so ta criando su yiunan.

Segun e mama memey di januari 2021, e la nota cambio di comportacion di su yiu. Despues e yiu a conta cu e lo a wordo mish of molestia pa "un mucha meneer", asina e la describi e abusado. E mama a spanta y prome cos cu e la haci ta stop di hiba su yiunan e speelschool aki. E Señora a bay mesora polis y despues a hiba su yiu dokter di cas. Aki e la haya un carta y cu esaki e la bay haci denuncia di e abuso cometi cu su yiu. E mama a wordo conseha pa kita su yiunan di biaha for di e speelschool aki, tambe segun e mama e la avisa e scol di locual a pasa cu su yiu.

E mama a sigui splica, cu e creche niun dia a tuma esaki na serio, nan interes tabata unicamente pa haya e pago di e 11 diano cu e muchanan a bay e scol aki na Januari. Segun e mama e doño di e creche a yama su yiu di 5 año pa gañado. E mama a haya un cita cu un pediatra cu ta specialisa pa atende cu casonan di abuso di

mucha.

Segun e mama algun dia pasa na su pia di su trabou, e lo a wordo menasa pa e doño di e creche, e muhe a bin busca su placa y busca problema. E la keda haci problema cu e intencion pa e doño di trabou kita e mama for di trabou, pero e doño na banda di e mama y a bisa a doño



di e creche pa e bay pafo.

Despues di un rato e yiu homber kende ta un fotografo di 24ora a yega y e tambe lo bin cobra y a bisa cu e lo pone e caso aki riba riba 24 ora. Despues cu e yiu homber a bay no tabata basta, e yiu muhe di e doño di creche tambe a presenta na trabou di e señora. Esaki a bira di mas y e mama di e victima a bay entrega keho di menasa contra e tres personanan aki.

Segun e mama d e criatura, e la bay como 5 biaha caba Polis, e proceso lo mester ta canando su caminda, e investigacion ta andando.

Segun nos a compronde di Sra. Lisette Gomez,

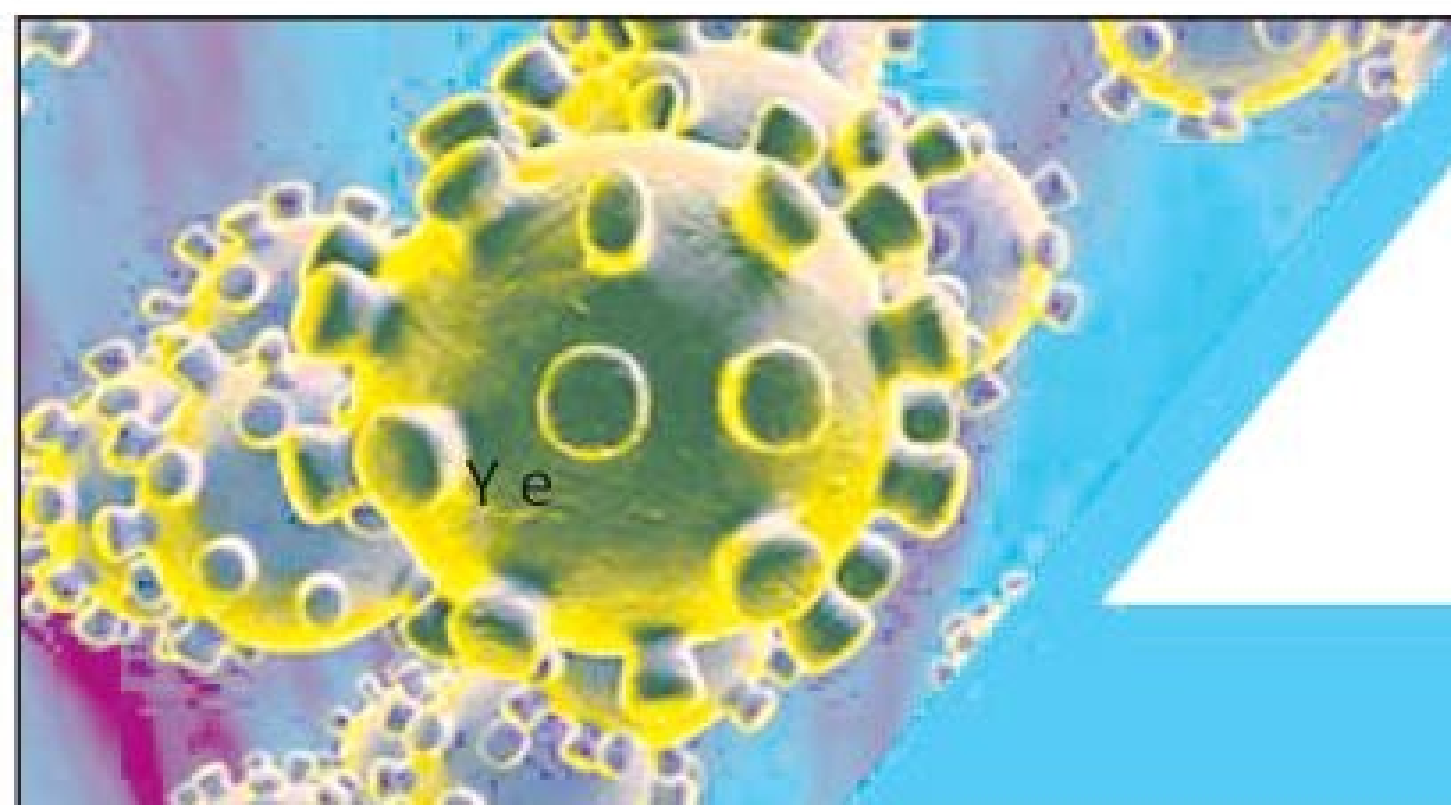
cu mayoria biaha ta dificil pa prueba abuso di mucha, ta e mucha ta conta kiko nan a haci cu ne. E problema ta den corte mester tin prueba pa por condena un hende y no ta tur ora tin prueba.

Pesey Lisette Gomez ta boga pa traha riba prevencion, mester bin 100% prevencion pa nos muchanan, mester papia cu e muchanan. Mayoria di casonan cu pasa awe no ta yega polis mesora, lo dura lunanan largo, pero e heridanan fisico

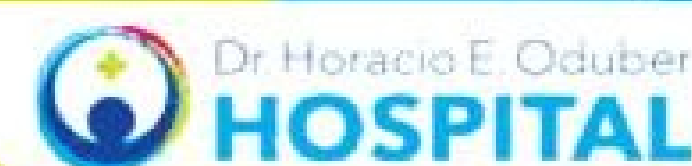
causa na e victimanan ta cura y no tin e prueba mas.

Durante e conferencia e mama di e criatura a mostra un envelop cu lo ta funciona como un cobranza di cual e creche ta cobrando su persona 300 florin pa e 11 diano di Januari y tambe 70 florin di Sinterklaas. Segun e mama nan ta paga cash y nunca ta haya recibo. No tin recibo oficial, e ta paga tur luna 500 florin cash sin por declara esaki.





HOH daily info COVID-19



UPDATE 10 February 2021

	ON ICU WARD	ON NURSING WARD
TOTAL COVID-19 patients	5	11
NEWLY ADMITTED	+0	+2
NEWLY DISCHARGED	-0	-2

COVID19 SUSPECTED AWAITING RESULTS	IN QUARANTINE
3	0

AHATA: 2021 a cuminsa cu 67% perdida den ocupacion di hotel

9 di Februari 2021: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y ta raporta cu grado di ocupacion na januari 2021 a baha compara cu december ultimo y ta 67.4% menos cu aña pasa.

JANUARI 2021:

- **Ocupacion:** E ocupacion na hotelnan tabata 25%, mientras cu na December tabata 35%. E ocupacion di Januari ta 67.4% menos cu e grado di ocupacion un aña pasa.

- **ADR:** Mescos cu luna pasa e balor averahe di cada camber bendi a baha, y na Januari ela baha cu 20% compara cu aña pasa pa yega \$297.45.

- **RevPAR:** E

entrada averahe pa tur camber disponibel tabata \$74.70, representando un reduccion di 74% compara cu e mesun luna aña pasa.

PROYECCION:

Proyeccion actual pa ocupacion averahe di hotel ta: 29% na februari y 29% pa prome kwartaal di 2021. Expectativa pa ful aña 2021 su ocupacion ta 44%, cual ta representa un recuperacion di 52% compara cu ocupacion di 2019.

TIMESHARE:

E propiedadnan Timeshare a experiencia un ocupacion averahe di 57% na januari cual ta casi mescos cu december. Proyeccion pa februari tambe ta 57%.



Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort,

Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace

Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club.

Haci uso awor di Kiwanis Valentine Fundrasing Auction! Durante temporada di COVID-19

Dia di San Valentin ("Valentine's Day") ta asercando y aña aki e Kiwanis Valentine's Auction ta ofrece bo un oportunidad unico pa busca un regalo original pa bo ser keri. Kiwanis Valentine's Auction ta un plataforma virtual ("online") unda ta encontra un sortido grandi di regalonan atractivo pa Dia di San Valentin. E regalonan ta varia di cena pa dos persona te na estadia den hotelnan local y otro articulonan exclusivo; tur cuminsando na prijsnan masha atractivo.

Kiwanis Valentine's Auction ta un iniciativa di Kiwanis Club of Palm Beach pa recauda fondo pa nos comunidad. E fondonan ta destina pa metanan charitativo cu enfoque riba muchan chiquito. Kiwanis Valentine's Auction ta un proyecto digital cu a surgi como actividad alternativo di e

Club pa recauda fondo durante e pandemia di COVID-19. Mientras cu e regalonan ta ofrece un experiencia romantico, na e mesun momento lo bo ta aportando na nos comunidad y durante un temporada cu nessecidad ta halto.

Pa haci uso di e oportunidad unico aki, tin cu bishita y registra mas pronto posibel riba e website di e Kiwanis Valentine's Auction na: <https://kiwanisauctions.com/>. Tambe ta posibel pa bishita e Club su Facebook page na: www.facebook.com/kiwanispalmbeacharuba. Ta posibel pa participa te cu dia 12 di Februari pa 12'or di merdia (12:00 p.m.) pa despues e ganadornan por haya nan regalo na tempo pa dia 14 di Februari, si ta desea di haci uso di dje riba e fecha ei. Naturalmente tin espacio pa haci uso di e regalo despues di e fecha



aki, manera cu bo mes lo desea. necesidad.

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba kier tuma e oportunidad aki pa extende palabranan di gradicimento na e empresanan y personanan cu a haci un donacion na e Kiwanis Valentine's Auction. Danki na e sponsornan aki a logra di realisa e iniciativa aki cu ta dedica na proyecto charitativo cu enfoque riba muchanan den

Kiwanis Palm Beach ta pertenece na e organizacion global Kiwanis Internacional cu ta un instancia caritativa dedica na haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bez. Mas informacion por haya riba: www.facebook.com/kiwanispalmbeacharuba

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Relato Anual 2020 di Ministerio di Asunto General: **DURANTE 2020 HOPI ATENCION A BAY NA COMUNICACION ENTRE GOBIERNO Y PUEBLO Y MANEHO DI CRISIS**

Desde inicio di Gobernacion, Gabinete Wever - Croes a stipula cu lo hiba un maneho caminda cu ta pone e ser humano como punto central di desaroyo. A compromete cu lo haci esaki aplicando e metanan di "Sustainable Development Goals (SDG)" cual ta un lista di 17 meta defini entre paisnan globalmente (Nacionnan Uni) pa por logra un bida sostenibel pa un y tur. Den e acuerdo di Gobernacion Hunto pa Aruba, miembronan di coalicion a haci palabracion riba e implementacion di diferente maneho cu ta contribui na e metanan aki.

Metanan di Ministerio di Asuntonan General

Minister encarga cu asuntonan general ta encarga pa cumpli cu 12 meta, for di cual 11 di e metanan sea a wordo realisa caba of ta den diferente fase di implementacion.

Manera entre otro:

- Introduccion di un "Ley di financiamiento di Partidonan Politico", cual a keda aproba pa Parlamento.
- Introduccion di "Begrotingskamer" pa garantisa transparencia y efectividad di e procesonan financiero di gobernacion y un "Integriteitskamer" pa vigila y garantisa e integridad di gobernantenan y funcionarionan publico, pa cual Bureau Integriteit a wordo instala.
- Traha riba un ley nobo encuanto "Screening di Ministernan", esaki ta den su ultimo fase di tratamiento na Parlamento.
- A inicia cu introduccion di unCodigo di Conducta pa Ministernan y Parlamentarionan.
- Tambe a inicia cu introduccion di legislacion of reglamentacion adicional pa elimina/limita corrupcion den



governacion.

- E institucion di un comision di experto pa evalua e miho forma pa depolitisa maneho di personal pa evita mal uzo pa metanan politico tambe ya ta den proceso.
- Y e ley di Ombudsman ya a wordo aproba pa Parlamento, awor solamente falta e cambio di 'staatsregeling'

Di e forma aki tin un bista riba algun di e metanan cu a/traha riba dje. Tin varios otro meta introduci, cu lamentablemente no por a cumpli cu tur ainda debi na e enfasis cu Gobierno mester a pone riba e pandemia di COVID-19.

Comunicacion

Banda di esaki, Gabinete Wever - Croes ta keda pone enfasis riba e aspecto di comunicacion. Principalmente pa informacion corecto ta accesibel na tur ciudadano. Esaki sigur a hunga un rol sumamente importante durante 2020 teniendo na cuenta tur e cambionan cu COVID-19 a trece cu ne. Na 2019 a traha riba fortificacion y sostenibilidad di e departamento Bureau

Voorlichting (BUVO). BUVO ta maneha e presupuesto di media y ta encarga cu e publicacion di informacion den medianan di comunicacion. Aña 2020 tabata un aña cu a muestra con importante e paginadi Facebook di Gabinete Wever - Croes tabata pa percura pa facilita e proceso di comunicacion di informacion tocante entre otro Covid den forma mas directo cu usarionan di e plataforma. Un otro forma cu Gabinete Wever - Croes a percura pa keda mantene pueblo informa ta a traves di e corant digital "IslaOnline" cu ta publica di dialuna pa diabierna y ta contene informacion di trabounan di cada Ministerio.

Masterplan Reposition Our Sails

Aña 2020, Aruba a haya su mes confronta cu un situacion social economico di urgencia a consecuencia di e Coronavirus. P'esey, Prome Minister a bin cu e iniciativa pa desaroya un plan di implementacion cu lo percura pa recuperacion economico. E Masterplan "Repositioning our Sails" ta enfoca riba crecimiento economico sostenibel y ta

conta cu participacion di profesionalnan di sector publico y priva. E masterplan aki lo sirbi como guia pa Aruba por para bek riba su pia. Importante pa agrega ta, cu e masterplan tin mesun meta y prioridad cu e medidanan/condicionnan den e landspakket cual ta e paquete di condicionnan stipula pa Hulanda pa Aruba por bin na remarca pa financiamiento.

Maneho di crisis

Pa conclui, por mira un aña 2020 caminda cu hopi enfasis a bay riba comunicacion, maneho di crisis y mitiga calamidad. Gabinete Wever - Croes y diferente departamento y profesionalnan a traha duro pa atende cu crisis relaciona cu Covid, maneho di capacidad di cuido, crisis social, y crisis di migrantenan di Venezuela cu tambe a bin cu diferente consecuencia.

Comunicacion ta e clave pa un poblacion bon informa, y na 2021 Gabinete - Wever Croes lo sigui enfoca riba comunicacion structural entre Gobierno di Aruba y pueblo.

Jesus a bis'e: "Ami ta e resurreccion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri. Jn 11:25-26
Cu hopi dolor y tristeza di nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos querida mama, wela, bisabuela, ruman, tanta, cuña, stima

Sra. Viuda Sofia Teresita Croes-Rasmijn

Carinosamento yama "Mama Sofia" of "Chichi"

Condecorado Real como miembro den e Orden di Oranje-Nassau

Subida di solo: 15 oktober 1941

Bahada di solo: 7 februari 2021

Esposo stima: †Everaldo "Efe" Croes
Mama: †Maria Quintina Angela
Tata: †Damasco Rasmijn

Na number di su
Yiunan: Everaldo jr. y Laura Croes-Hurtado
Endy J.H. y Dilaila Croes-Odor
Sandra Suarez-Croes y †Jose Crispin Suarez
Edmond Croes y Jarisma Oduber

Nieto y nietanan: Jean Carlos Croes y Yvon
Kassandra Suarez
Elvin Croes y Gina
Stephanie Suarez
Dijendrick Croes y Sara
Dilieny Croes y Jarred
Lauren Croes y Jayen
Jeandrick Croes y Dyami
Shavaughn Everon
Jaydiene Croes
Shaileigh Everon
Emmeline Croes

Bisanieta: Skylee Croes
Mama di Skylee Carolina Kock

Rumannan: †Casper Damasco "Capito" y Eligia Rasmijn-Albertsz y famia
Maria Clarita "Ita" Rasmijn y famia
†Jacobito "Coby" Rasmijn y Greta Rasmijn-Jansen y famia
†Eda Weller-Rasmijn y famia

Suegro y suegra: †Jan Hendrik "Jendi" Croes
†Floencia "Foyen" Dubero – Croes

Swa y cuñanan: Maxima y †Adriaan Arendsz Croes y famia.
Bertha Maria y Carlos Croes-Croes y famia
Casilda y Rembert Arendz – Croes y famia
Louisa y †Erwin Henriquez – Croes y famia
Ben Weller y famia

Sobrinanan y sobrinonan y nan famia: Romi Rasmijn, Andy Rasmijn, †Ferdinand "Mino" Rasmijn, Ludwina Rasmijn, Maruska Rasmijn, Zahaira Garrido-Rasmijn, Edalitz Weller, Edeline Weller, Junior Arendsz, Rosmarie de Jongh-Arendsz, †Aldrick Arendsz, Remy Arendsz, Mayra Ruiz-Arendsz, Zuleika Arendsz, Francis Croes, Albert Croes, Arlenne Wever-Croes, Erlouska Rasmijn-Henriquez, Juliska Henriquez y tur nan famia nan.

Omo y tantanan, primo y primanan, comer y comper, hijanan, amiga y amigonan, bisiña y conocirnan mucho hopi pa menciona.
Amigonan cerca di cas: Dalila y Franklin Odor; Tica Paublini; Olinda Rasmijn;
Laura Vrolijk; Juliana Henriquez; Mamita Croes; Winnie Croes; Señora Chida
Evelyn Bareño; Jacky Henriquez; †Felepina Leon; †Ana Webb; †Elvira Lopez

Gruponan di oracion: Cadena di oracion na Top 95.
Virgen di gracia di Aruba
Tur su grupo nan di oracion.

Ayudante: Elianise Riviere

Demas famia y conosirnan: Croes, Rasmijn, Suarez, Odor, Oduber, Hurtado, Geerman, Jansen, Weller, Willems, Curiel, Thode, Angela, Albertz, Wester, Arendsz, Henriquez, De Jongh, Wever, Maduro, Ruiz, Grullon, Everon, Dabian, Dubero, Kock, Kelly, Ras y v/der Biezen y demas famia y conocirnan ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti :

Acto di entierro ta tuma lugar:

Diasabra 13 di Februari pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz.
Nos defunto stima Mama Sofia lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa na Santa Cruz.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Alan Howell

Imsan por conta cu mi sosten y di fraccion di POR den Parlamento



Alan Howell a expresa despues di e bishita aki cu “Imsan San Nicolas por conta cu tur sosten cu ami y fraccion di POR por duna den Parlamento pa nos tin un centro medico top of the line na San Nicolas”. El a conta cu specialistanan medico ta haci varios operacion pa dia, entre otro, di wowo, mientras cu Imsan tin capacidad di haci cualkier operacion cu spoed si ta necesario. Tambe ta duna e cuida di radioterapia riba un nivel super modern y te hasta pashentnan den nos region ta bin Aruba pa haci nan operacion na Imsan.

Adicionalmente tin un seccion super specialisa y moderno di dialyse. Un seccion moderno cu ta prepara e instrumentonan pa haci operacion, Centrale Sterilisatie Afdeling, bou engargo di Eddie James.

Finalisando Alan Howell a bisa cu e ta hopi proud pa mira con nos hendenan profesional y specialmente nos hendenan di pariba di brug ta haci un tremendo trabou den e Centro Medico aki, sin lubida Dr. Rajnherc cu ta e director.

Miembronan di fraccion di POR a bishita Instituto Medico San Nicolas, Imsan, unda nan a haya un recorrido door di e

instalacionnan di e centro medico aki, cual tin instalacionnan top of the line.

ATSA ta haci un donacion na Aruba Soccer Academy

– Dos organisacion exitoso di e isla – ATSA y ASA- a bini hunto pa crea un instalacion deportivo na beneficio di e comunidad local.

Aruba Soccer Academy, ASA, funda na Maart 2016, ta brinda sosten profesional na muchanan cu pasion pa futbol, entre edadnan di 4 pa 15.

The Aruba Timeshare Association, ATSA, ta e entidad legal representando e interesnan special di Timeshare riba nos isla den sector di turismo. E organisacion ta escohe un causa esencial y relevante tur aña pa nan sostene, y nan ta haci un donacion dirigi na un di e necesidadnan specifico.

ASA recientemente a haci un inversion den un veld chikito di futbol pa su miembronan. E mini pitch ta ideal pa train den grupo chikito, cual ta permiti pa ASA ofrece mas variedad y opcion pa ora cu stadionnan ta cera. ASA regularmente ta organisa campeonan local di futbol durante temporada di vacantie tur aña, y tambe ta haya bishitantenan internacional. Den cuadro cu nan celebracion di nan cinco aniversario, e academia di training tin mas cu 5,000 siguidor riba Facebook.

“Nos ta kere cu ta importante pa contribui na nos comunidad, y e proyecto aki ta promove pa muchanan ta sportief, ta esencial pa e desaroyo bon balansa di nos hubentud akinan. ATSA a escohe e Aruba Soccer Academy Foundation pa haci un donacion e aña aki, pa nan proyecto, pa sigui na construi e veld chikito di futbol. Apesar di desaroyo den



ta sportief, hungadornan ta train hunto, anto despues ta hunga contra otro den teamnan opositor den un competencia, estimulando tolerancia y comprendimento.”

ASA su programa ta depende di training di futbol ‘non-club based’ cu coachnan profesional den siman na diferente distrito di nos isla. ASA ta spera di por curasha nos hobennan pa disfruta di e wega, mientras nan ta den un ambiente safe, positivo y educativo unda nan por sigui

desaroya nan talentonan y tacticanan.

ATSA, estableci na 1994, actualmente ta maneha e miembronan activo di e mayoria di propiedadnan timeshare aki na Aruba, como tambe asociacionnan selectivo di condominium. E asociacion ta traha riba un nivel local, como miembro sostenedor di AHATA, the Aruba Hotel & Tourism Association, conhuntamente tambe cu otro organisacionnan local y entidadnan

gubernamental. Riba un nivel regional, na unda cu Aruba ta sigui na haya reconocimiento como un modelo di destinacion pa timeshare, ATSA ta liga profesionalmente cu CHA, the Caribbean Hotel Association, y tambe ta beneficia di colaboracion continuo cu ARDA, the American Resort Development Association. Pa mas informacion riba ASA, por libremente tuma contacto cu David Abdul: davidabdul89@gmail.com



Abo como ser masculino ta tribi tuma e reto pa bira maestro?

Mundialmente ta conoci cu tin mas maestra cu maestro den enseñansa. Cu 20 aña di edad, estudiante Nathan Winterdal a inicia e estudio pa maestro di Enseñansa Primario na Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Actualmente e ta den e fase di finalisacion di su estudio y den corto tempo lo tin su propio klas. Nathan ta comparti cu nos su motibo pakico e como ser masculino a scoge pa e profesion di maestro: “Un maestro tin un efecto pa eternidad, e nunca no por bisa unda su influencia ta stop. Tambe ser maestro ta laga bo duna les di bida cu nunca bo alumnonan lo lubida. Pa nan bo ta un persona importante cu tin influencia riba nan decision, actitud, fortaleza, perseverancia y imaginacion.”

Tin un dicho ta bisa “Find a job you enjoy doing, and you will never have to work a day in your life”. Un profesion cu bo tin goso den dje, lo haci bo bida mas placentero. Pues scoge pa un profesion cu bo tin pasion y amor p’e y no pa e benificianan cu bo ta pensa cu e profesion por trece cu ne. Nathan ta comparti cu nos su satisfaccion di mas grandi como maestro na scol:

“Maestro ta un bunita profesion. Bo lo yuda cambia un mucha su bida. Bo ta bay yud’e crece y siñ’e cos p’e bira un miho ser humano. Lo bo, entre otro, siñ’e norma y balor cu nos mester sa y aplica pa funciona den nos sociedad. E miho recompensa cu bo por haya ta sa con hopi bo a yuda un mucha. Tin biaha scol ta manera un refugio pa un mucha. Abo como maestro ta mustre un otro banda di bida cu por ta e no ta wak of haya na cas. Muchanan sa pasa den duro sin cu bo sa y abo como maestro lo brinda un otro aspecto di bida unda e futuro ta mas liber y cla. Eynan bo ta hinca e mucha den un bon caminda. Den futuro bo por wak e cu un bon trabou, bo sa cu bo tawata parti di e crecimiento ey.”

Por ultimo Nathan kier curasha pa scoge pa e profesion di maestro: “No tene miedo of tin duda di e profesion aki paso cu tempo nos mes ta sigui



crece den nos pensamiento y conocimiento. Ami ta anima bo bay den e direccion aki pa yuda nos muchanan bay den e bon caminda for di chikito caba. Yuda traha e base y fundeshi na e muchanan pa den futuro nan para stabiel riba nan mes. Na final di dia abo sa cu bo a hunga un rol importante den e mucha su bida.”

Bo ta tribi di tuma e reto mane Nathan? Inscripcion pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta cera dia 12 di februari 2021. Despues di

e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2021-2022. Tene na cuenta cu solamente estudiante den examenklas of graduado di havo, vwo of mbo nivel 4 por inscribi. Esaki pa motibo cu inscripcion pa e 21+Toets a cera caba for di 12 di november 2020, pues no ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2021-2022.

Pa inscribi bishita e website www.ipaaruba.com, bay na aanmelden y scoge pa beroepstest. Riba e pagina

aki lo bo haya informacion general di beroepstest. Tambe instruccion pa loke ta trata procedura di inscripcion cu lo tuma luga online. Tuma tempo pa lesa e informacion, pasobra esaki ta sumamente importante pa por facilita e proceso di inscripcion y preparacion pa haci beroepstest.

Pa mas informacion tambe por bishita nos website www.ipaaruba.com y si ainda bo tin cualkier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.

TOP MORNING SHOW

Julisa ARENDS HOEVERTSZ

Top 95 FM

MONDAY TO FRIDAY 9AM - 12PM

WWW.TOP95FM.AW
WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM

E siguiente workshop ta traha grabado na Ateliers '89 den diferente idioma y cu potret, please pa lesa publica o forward saludos y danki Elvis López

TRAHA IMPRESION, GRABADO, PRINT MAKING, TA E WORKSHOP NOBO PA LUNA DI MAART NA ATELIERS '89, ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA. CUMINSANDO DIALUNA 8 DI MAART 2021.

**DIRIGI PA E ARTISTA MAESTRO MEXICANO - ARUBANO, CONOSI PA E MURAIA
PINTA BLANCO CU PRETO DEN CAYA GRANDI, MENEER IRVIN AGUILAR**



Den e workshop nos lo bai profundisa nos mes den e pricipionan basico mas fasinante di arte esta traha imprenta: imprenta di arte den alto relieve. Den practica eskai kiermeen traha un imagen original riba un plachi metal o matris y hiba esaki riba un otro base. Esaki porehempel porta papel o tela. E forma aki di arte di imprenta conoce un tradishon hopi largo y door di esaki tin un infinito di posibilidad. Asina e base di e original por wordo traha den diferente materialnan. Ta pa esei den e workshop aki lo pone enfasis riba e diferente methodonan tradicional, manera cortamente di linóleo, usamento di blokinan di palo pero tambe technicanan e x p e r i m e n t a l

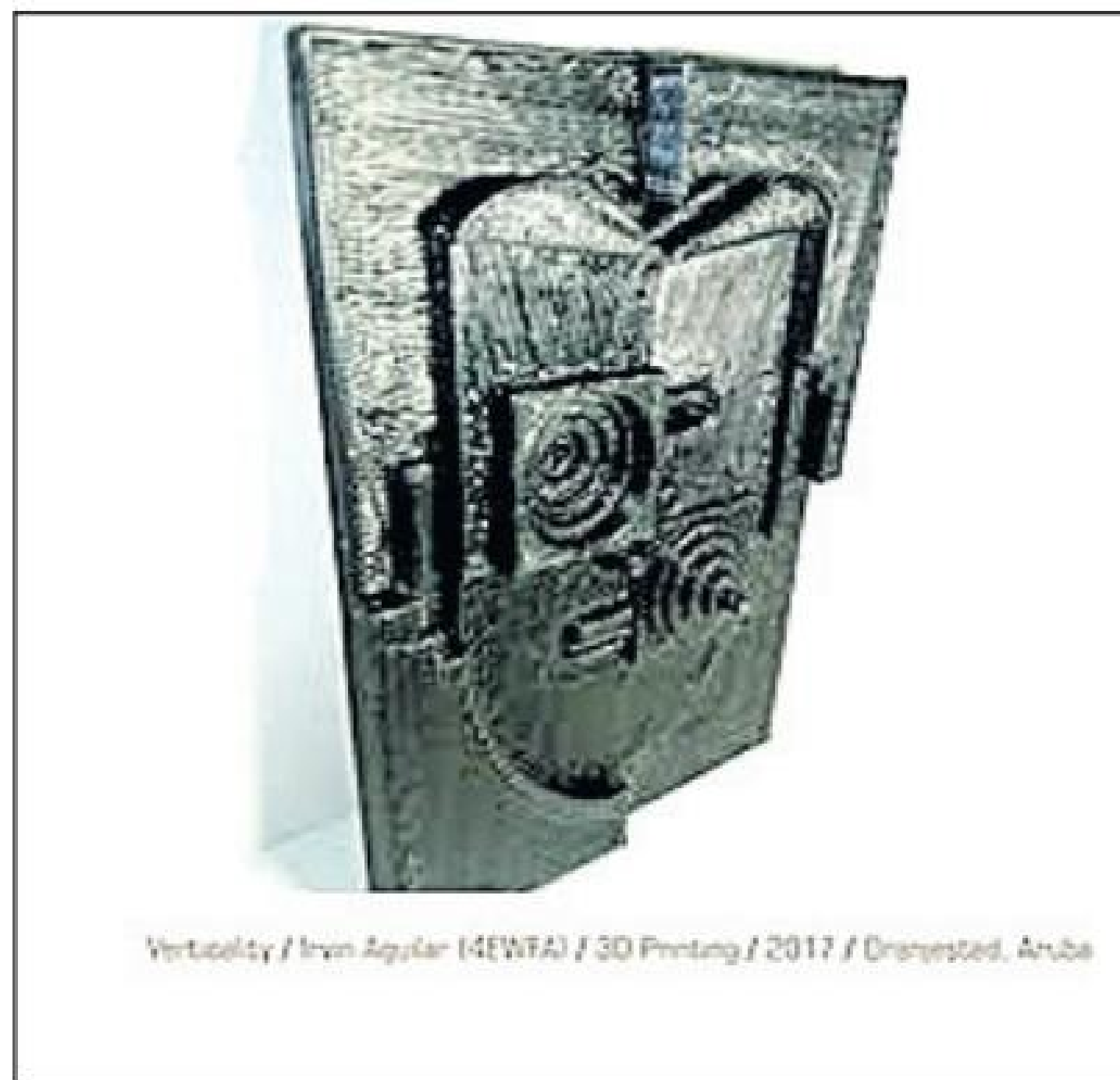
contemporaneo. E beyesa di e proceso di arte aki ta cu e por wordo repiti cuanto bo kier. E ta un forma mas democratico pa traha arte. Mas cu un exemplar por wordo fabrica di un exprecion artistico. Pero door cu e ta un producto manual lo cada un di e reproduccionnan lo ta un tiki diferente y personal. Hunto cu e maestro di arte print Irvin Aguilar nos ta bai traha cu "gutsen" y cuchuw fini y otro tipo di material pa asina crea un bon matris door di e uso di e diferente materiaaln. Siguientemente lo nos bai imprimi esakina riba entre otro poster o T-shirt o juist e imprenta unico. E produccion final lo ta persenta e resultadonan di e workshop aki den un exhibishon di e obranan



consibi den salanan mayor na Ateliers '89.

Maestro Irvin Aguilar ta bin originalmente di Mexico, pero ta biba y traha na Aruba. E tin un trayectoria largo di experiencia y enseñansa den trahamento di grabado y ta maneha un gran cantidad di diferente technicanan di grabashon. E ta traha manera cu cortamento tradicional Mexicano como tambe hangua seco, litografia y stencil. Grabashonan y imprenta di Irvin a wordo mira door di henter Mexico y tambe internacionalmente. Irvin ta conoci tambe pa e diferente muralnan cu e la traha hunto cu Stichting Rancho, cu Artframe Studio y Proyecto Espacial y tambe pa Caribbean Linked.

Pa inscribi y pa ams informacion; preferiblemente manda un e-mail na elvis@



Verticality / Irvin Aguilar (MEXIA) / 3D Printing / 2017 / Oranjestad, Aruba

ateliers89.com cu tur bo "gegevensnan". Por yama tambe na telefonnan 5885776 o 5654613. E workshop aki ta pa un luna, cuminsando dia 8 di Maart 2021 y ta di Dialuna pa Diahuebs y ta termina cu un exposicion di e obranan riba Diahuebs 1 di April. Orario ta di 6.30 pa 9.30pm. Edad ta 12 aña pariba. Ateliers '89 ta situa na

Dominicanessenstraat 34, na man derchi riba crusada Maria College, Oranjestad. No perde e oportunidad unico aki ya cu e cuponan y participacion ta keda semper den man gerensia y ta limita, segun reglanan di Covid stipula pa DVG. Patronisa y cu danki na Modriaan Fonds, UNOCA y diferente instancia local.

DNM ta lansa un video pa motiva e consumidor pa yena e encuesta relaciona cu e ley prohibicion uzo di plastic di un solo uzo

Directie Natuur en Milieu (DNM) un biaha mas kier logra haya mas persona pa yena e encuesta tocante uzo di productonan di plastic cu ta cualifica di ta di un solo uzo. Aña pasa October DNM a establece e encuesta pero e biaha aki, DNM a produci un video cu ta ilustra con por haya e encuesta y yena esaki. Por haya e video ilustrativo aki riba e facebook page dnmaruba. Cu e produccion aki nos muchanan ta puntra bo: Kiko abo ta scoge?

Na 2019, Aruba a aproba e ley prohibicion di productonan dañino pa medio ambiente (AB 2019no.67). E ley aki a drenta na vigor dia 1 di juli 2020. Nos sa cu e introduccion a impacta e consumidor y tambe e importador. P'esey ta haci un yamada riba e comunidad pa yena e encuesta. Bo por haci bo escohencia pa Papiamento of Ingles.

<https://bit.ly/2RcjX7D> pa papiamento
<https://bit.ly/2ZgI4H1> pa ingles
 Si bo persona no sa kico ta prohibi pa ley y ta interesa den nos leynan local, por haya esaki riba e pagina di www.overheid.aw. DNM ta recomenda repasa e ley prohibicion di productonan dañino pa medio ambiente (LB. verbod voor het milieu schadelijke producten AB2019no.67), asina bo por kies pa e mihor escohencia.

DNM ta gradici nos dos actornan chiquito y tambe e dedicacion pa realisa esaki diparti nos stagiaire Gianira Maduro. Bo por comparti e link cu amigonan y famia y comparti e video pa nos logra e colecta data importante pa asina evalua e introduccion.



DNM ta lansa un video pa motiva e consumidor pa yena e encuesta relaciona cu e ley prohibicion uzo di plastic di un solo uzo

Directie Natuur en Milieu (DNM) un biaha mas kier logra haya mas persona pa yena e encuesta tocante uzo di productonan di plastic cu ta cualifica di ta di un solo uzo. Aña pasa October DNM a establece e encuesta pero e biaha aki, DNM a produci un video cu ta ilustra con por haya e encuesta y yena esaki. Por haya e video ilustrativo aki riba e facebook page dnmaruba. Cu e produccion aki nos muchanan ta puntra bo: Kiko abo ta scoge?

Na 2019, Aruba a aproba e ley prohibicion di productonan dañino pa medio ambiente (AB 2019no.67). E ley aki a drenta na vigor dia 1 di juli 2020. Nos sa cu e introduccion a impacta e consumidor y tambe e importador. P'esey ta haci un yamada riba e comunidad pa yena e encuesta. Bo por haci bo escohencia pa Papiamento of Ingles.

<https://bit.ly/2RcjX7D> pa papiamento
<https://bit.ly/2ZgI4H1> pa ingles
 Si bo persona no sa kico ta prohibi pa ley y ta interesa den nos leynan local, por haya esaki riba e pagina di www.overheid.aw. DNM ta recomenda repasa e ley prohibicion di productonan dañino pa medio ambiente (LB. verbod voor het milieu schadelijke producten AB2019no.67), asina bo por kies pa e mihor escohencia.

DNM ta gradici nos dos actornan chiquito y tambe e dedicacion pa realisa esaki diparti nos stagiaire Gianira Maduro. Bo por comparti e link cu amigonan y famia y comparti e video pa nos logra e colecta data importante pa asina evalua e introduccion.



OPINION: DESPUES DI ELECCION UN GOBIERNO NACIONAL PA ARUBA

Si e situacion mundial cu ta afecta economia y salud publico ta asina grave manera e ta worde pinta den prensa internacional y local, ANTO no ta keda nada otro pa Aruba cu existi di e Parlamento nobo, despues di eleccion 2021, pa forma/apoya un Gobierno (di 5 Minister) NACIONAL caminda e interes general di Aruba mester prevalece riba interes di partido politico y riba interes personal di cualkier politico.

Interes personal y di partido nan mester worde poni den "freezer" te ora cu e situacion di Aruba normalisa di forma aceptabel.

Pa eleccion di e aña aki 2021, partidonan politico cu participa na eleccion mester postula personanan riba nan lista cu ta bon prepara pa funciona como Parlamentario (y

no Minister) segun leynan y reglamentonan existente, controlando Gobierno di forma mas rigido cu ta custumber.

Participando den o apoyando un Gobierno NACIONAL, partidonan politico cu tin representacion den Parlamento, lo por postula como Minister den e Gobierno NACIONAL, preferibelmente personanan cu NO a participa riba nan lista pa eleccion di Parlamento 2021-2025, di moda cu e Parlamentarionan ta mas liber pa controla e Ministernan segun leynan y reglamentonan y los di instruccion di partido.

Cu e situacion critico y hopi malo di Aruba a bira tempo pa pueblo votador existi di e partidonan politico pa cambia nan forma di goberna y existi di nan pa entrante 2021

forma/apoya un Gobierno NACIONAL durante 4 aña pa enfrenta y soluciona e problemanan general poniendo e interes di pueblo na prome lugar.

Si partidonan politico o candidato-parlamentario pa eleccion 2021 no por o no kier declara públicamente cu nan lo apoya un GOBIERNO NACIONAL Di 2021 PA 2025, votador nan mester reflexiona bon si nan lo vota pa un partido o candidato asina.

Finalmente ta NOS MES por determina cu nos voto si Aruba lo tin un Gobierno NACIONAL di 2021 pa 2025 of no!

BAN VOTA E BIAHA AKI PA INTERES DI ARUBA NA PROME LUGA, ARUBA FIRST



**NO SALI
DI CAS SI NO
TA UN ACTIVIDAD
ESENCIAL**

**TENE NA
CUENTA E USO
OBLIGATORIO
DI TAPABOCA**

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101

**KEDA TUMA MEDIDA DI
HIGIENA Y PROTECCION!**

- Laba man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tir'e afo mesora.
- NO duna hende man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.

SOLO
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Di Pueblo



SOLO
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Di Pueblo



Aruba Ports Authority N.V.
Tin e tristo deber di participa e fayecimento di:

*Sr. Mario Figaroa
"Mai"*

Tata di nos Managing Director, Sr. Marc F.E. Figaroa

Management, Staff y Personal di APA ta manda palabra di condolencia na su esposa, yuinan y demas famia

Cu Sr. Figaroa sosega na paz

Jesus a bis'e: "Ami ta e resurreccion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri. Jn 11:25-26
Cu hopi dolor y tristeza di nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos querida mama, wela, bisabuela, ruman, tanta, cuña, stima

Sra. Viuda Sofia Teresita Croes-Rasmijn

Carinosamento yama "Mama Sofia" of "Chichi"

Condecorado Real como miembro den e Orden di Oranje-Nassau

Subida di solo: 15 oktober 1941

Bahada di solo: 7 februari 2021

Esposo stima: †Everaldo "Efe" Croes
Mama: †María Quintina Angela
Tata: †Damasco Rasmijn

Na nomber di su
Yiunan: Everaldo jr. y Laura Croes-Hurtado
Endy J.H. y Dilaila Croes-Odor
Sandra Suarez-Croes y †Jose Crispin Suarez
Edmond Croes y Jarisma Oduber

Nieto y nietanan: Jean Carlos Croes y Yvon
Kassandra Suarez
Elvin Croes y Gina
Stephanie Suarez
Dijendrick Croes y Sara
Dilieny Croes y Jarred
Lauren Croes y Jayen
Jeandrick Croes y Dyami
Shavaughn Everon
Jaydiene Croes
Shaileigh Everon
Emmeline Croes

Bisanieta: Skylee Croes
Mama di Skylee Carolina Kock

Rumannan: †Casper Damasco "Capito" y Eligia Rasmijn-Albertsz y famia
Maria Clarita "Ita" Rasmijn y famia
†Jacobo "Coby" Rasmijn y Greta Rasmijn-Jansen y famia
†Eda Weller-Rasmijn y famia

Suegro y suegra: †Jan Hendrik "Jendi" Croes
†Floencia "Foyen" Dubero – Croes

Swa y cuñanan: Maxima y †Adriaan Arendsz Croes y famia.
Bertha Maria y Carlos Croes-Croes y famia
Casilda y Rembert Arendz – Croes y famia
Louisa y †Erwin Henriquez – Croes y famia
Ben Weller y famia

Sobrinanan y sobrinonan y nan famia: Romi Rasmijn, Andy Rasmijn, †Ferdinand "Mino" Rasmijn, Ludwina Rasmijn, Maruska Rasmijn, Zahaira Garrido-Rasmijn, Edalitz Weller, Edeline Weller, Junior Arendsz, Rosmarie de Jongh-Arendsz, †Aldrick Arendsz, Remy Arendsz, Mayra Ruiz-Arendsz, Zuleika Arendsz, Francis Croes, Albert Croes, Arlenne Wever-Croes, Erlouska Rasmijn-Henriquez, Juliska Henriquez y tur nan famia nan.

Omo y tantanan, primo y primanan, comer y comper, hijanan, amiga y amigonan, bisiña y conocirnan mucho hopi pa menciona.
Amigonan cerca di cas: Dalila y Franklin Odor; Tica Paublani; Olinda Rasmijn;
Laura Vrolijk; Juliana Henriquez; Mamita Croes; Winnie Croes; Señora Chida
Evelyn Bareño; Jacky Henriquez; †Felepina Leon; †Ana Webb; †Elvira Lopez

Gruponan di oracion: Cadena di oracion na Top 95.
Virgen di gracia di Aruba
Tur su grupo nan di oracion.

Ayudante: Elianise Riviere

Demas famia y conosirnan: Croes, Rasmijn, Suarez, Odor, Oduber, Hurtado, Geerman, Jansen, Weller, Willems, Curiel, Thode, Angela, Albertz, Wester, Arendsz, Henriquez, De Jongh, Wever, Maduro, Ruiz, Grullon, Everon, Dabian, Dubero, Kock, Kelly, Ras y v/der Biezen y demas famia y conocirnan ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti :

Acto di entierro ta tuma lugar:

Diasabra 13 di Februari pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz.

Nos defunto stima Mama Sofia lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa na Santa Cruz.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Dedicacion na mama Sofia

skibi pa : Minister Glenbert F. Croes

E noticia di e fayecimento ta TantaFia manera nos a yame desde mucha tawata un shock grandi. Apesar cu awo TantaFia y Mo Efe lo ta hunto atrobe den Reino di nos Gran Dios, e bashi pa Sandra y famia, Efito y famia, Endy y famia y Edmond y

famia, pero tambe pa Sta Cruz en especial lo ta inmenso.

TantaFia bandi Mo Efe a forma den transcurso di nan bida e circulo mas intimo di nos Libertador Gilberto F. Betico Croes. Nos lo recorda Tanta-

Fia eternamente como un baluarte hende muher luchadora pa su famia, su distrito y hunto cu Mo Efe pa Libertad di Aruba.

Cu TantaFia drumi y descansa eternamente den brasa di nos Gran Dios....



DEDICACION PA MAMA SOFIA

SKIBI PA: RUDY CROES

Un luchadora incansabel banda di EFE y sigur banda di su yuinan , nieta(o)nan .

Pa sigur 25 aña TUR Diadomingo mainta cu su oracionnan bunita pa TUR hende sin excepcion y e mes tabata tras di control di e famoso TOP 95.1 . Mama Sofia e motor pa celebra e 'DIA di SANTA CRUZ' 3 di Mey di TUR aña pa henter ARUBA. Alumnonan di Scol a

participa cu nan pintura pa yega na e bandera di e 'SANTA CRUZ' . Asina ARUBA a haya su bandera di e 'SANTA CRUZ' .

Departamento di Cultura mester sigui cu e celebracion religioso y cultural aki TUR 03 di Mey y ha-cie un celebracion di 1 Siman pa asina tin parada religioso y cultural . Tambe Mama Sofia a yega di propone na Gobierno pa laga pone

un 'CRUZ' grandi riba Hooiberg y ilumin'E pa di leu bo sa ; ata e 'Santa Cruz' di ARUBA situa den e Centro di ARUBA .

Papa DIOS a obra otro y a hib'e cerca dj'E y e lo sigui guia su famia y grupo di oracion for di cielo . Efito, Sandra , Endy , Edmond y henter famia , Mama Sofia ta drumi 'dushi'den brasanan di SE-ÑOR , esey ta nos consuelo



Tap to tag friends



Dedicacion na mama Sofia

skibi pa : Jacky JeanJus

Ay un dolor inmenso grandi ora mi a lanta awe mainta haya un app di mi jui homber Jeancarlos cu e tristo noticia cu nos mami Sofia Croes a bay laga nos un dolor y un bashi grandi cu mami a laga atras den nos curazon.

Kwanto mi a anhela pa jega na mei Aruba pa mi por a bin buska mami pa nos bay bebe koffie of come e dushi curry chicken cu semper mami ta traha pami no tin palabra pa e dolor grandi aki.

Mami danki pa e bunita 35 anja cu mi twt tin mag di pasa tur momento serca mami ora mi ta na Aruba, danki pa tur consejo nan, danki pa sinjami resa un rosario, danki pa e amor y carinjo cu mami semper a brindami, danki pa tur e bendicion nan semper. Danki pa stima mi mami .

Condolencia ta bay na su juinan Ever Croes y famia, Endy Croes y famia, Sandra Suarez y famia, Edmond Croes y famia y principalmente na mi jui



homber Jeancarlos JC Croes
prome nieto di mami Sofia.

Hopi forza cu senyor duna boso
consuelo den boso curazon den
e momento dificil nan aki y for-
sa pa henter famia Croes.

Cu mami Sofia drumi dushi
den brasa di senyor Mami Sofia
lo keda semper den mi curazon
love u forever

Dedicacion na mama Sofia

skibi pa : Bertha Croes

Un recuerdo bunita di Mama Sofia. Virgen Guadalupana cu e tin tanto aña ta honra y rindi homenahe na djE riba 12 di december ❤️

Mi mas profundo condolencia 🙏😭😭😭

Ever Croes Edmond Croes Endy Croes Sandra Suarez Laura Patricia Croes Hurtado Dilailah Croes Jaydiene Croes Jarry Oduber

Mama Maria. Asina Mama Sofia a resa incansablemente pa su pueblo, su hendenan, na cas na misa na kapel y tambe na radio. Su oracion tur dia-domingo mainta pa su pueblo.

Mama Sofia ta hopi stima pa su hendenan di Sta.Cruz principalmente, pa su carisma devocion y generosidad.

Ora bo ta den bo dolor y enfermedad, mama Sofia ta profundisa su mes cu Papa Dios den oracion cu su palabranan di mas bunita pa nos haya sanacion. Mama Sofia ta inmensamente stima pa su yiunan y tur cu conoce.Nos a carga nos speransa grandi pero Papa Dios tawata kier e mas cerca djE

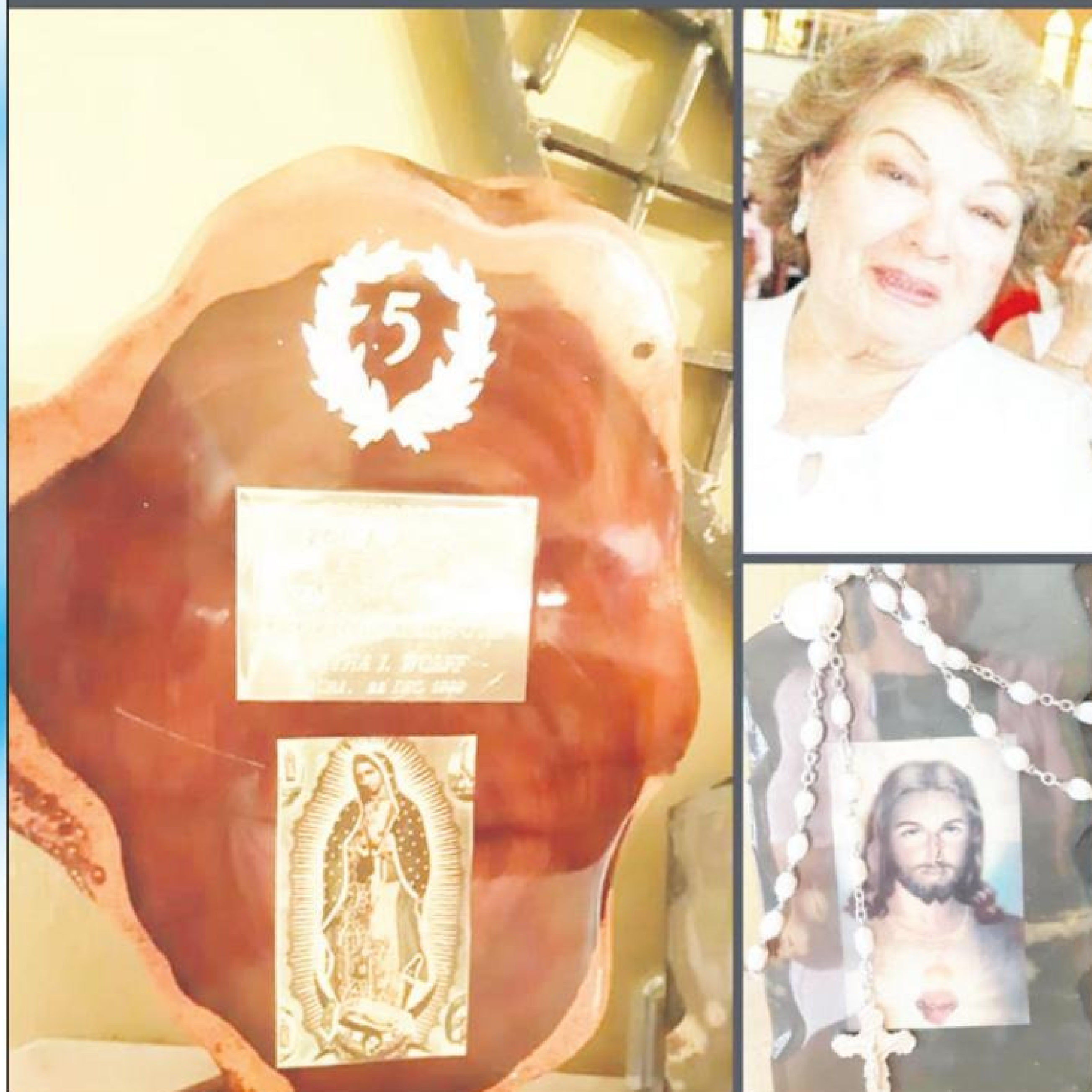
Un bunita ehempel el a laga pa nos pa resa nos Santo Rosario tur dia di nos bida. Mama Sofia drumi dushi den brasa di Señor, cu su angelnan rondona Mama Sofia pa charge y hibe na su lugar virtuoso pa e disfruta di e Cielo bunita cu Dios tin warda pe. Nos ta keda tristo pero su oracionnan lo drama consuelo riba su yiunan nietonan bisanieto y demas famia. Mama Sofia sos-ega tranquil.

Danki pa tur cos bunita cu Mama Sofia a brinda y dedica na nos

Un recuerdo bunita di Mama Sofia. Virgen Guadalupana cu e tin tanto aña ta honra y rindi homenahe na djE riba 12 di december

Mi mas profundo condolencia

Ever Croes Edmond Croes Endy Croes Sandra Suarez Laura Patricia Croes Hurtado Dilailah Croes Jaydiene Croes Jarry Oduber



Mi kier a expresa mi mas profundo condolencia na yiunan nietonan bisanieto suegroman y demas famia di nos kerida

Mama Sofia.

Awe nos Mama Fiel den Oracion Mama Sofia a bisa nos

ayo. Un Señora bunita cu su amor grandi pa nos Dios y un stimacion grandi pa nos Virgen Di Guadalupe, nos dushi

Dedicacion na mama Sofia

skibi pa : Irena TrCr



Condolencia y forza na su jiunan, full famia y tur cu conoce cu perdida grandi di "Mama Sofía, Mama fiel di Oracion".

" Den mi ansha pa recuperá, ma pensa ariba Dios su poder, den mi dolor inmenso ma desea pa Jezus para band'i mi pa sanami. Pero nos Mama di

Oracion no a hesita y a bolter e mundo mes pa sclama na Dios pa protehami y salbami cu su hendenan amoroso den cadenan di Oracion vía su Radio stimá.

Nos a jamé Mama Sofia Mama di Oracion cu su Fe grandioso! Danki pa tur Oracion dedica na Aruba, na tur

famia, amistad y conocirnan! Nos a perde e Mama Fiel di Oracion, e mama fuerte , e mama devoto, e Mama stima pa Papa Dios cu awe a busce pe sinta hunto cu Mama Celestial e Virgen stimá, Guadalupe..RIP MAMA Sofia Croes with Endy Croes Bertha Croes Ever Croes

Dedicacion pa mama Sofia

skibi pa : Edeline Weller



When my mother died a decade ago..I was left with two aunts always close to my heart Tia Sofia and Tante Ita.
..visiting Tia Sofia was always nice, peaceful with a huge devotion to

I will always remember you as good hearted person who always was there for me, for us all....Nos lo haya bo falta..drumi dushi Tanta Fia Edalitz Weller

Forza na mi primo/a Sandra Suarez Edmond Croes Ever Croes Endy Croes y full famia Croes-Rasmijn

+Feb 7 2021



SERVICIO Y COMPRA



Schedule Botica na Warda February 2021



MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
1 P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	2 P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	3 P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	4 P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	5 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	6 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	7 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico
8 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	9 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	10 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	11 P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	12 P'abou di brug: Botica St. Cruz P'ariba di brug: Botica San Nicolas	13 P'abou di brug: Botica St. Cruz P'ariba di brug: Botica San Nicolas	14 P'abou di brug: Botica St. Cruz P'ariba di brug: Botica San Nicolas
15 P'abou di brug: Botica St. Cruz P'ariba di brug: Botica San Nicolas	16 P'abou di brug: Botica St. Cruz P'ariba di brug: Botica San Nicolas	17 P'abou di brug: Botica St. Cruz P'ariba di brug: Botica San Nicolas	18 P'abou di brug: Botica St. Cruz P'ariba di brug: Botica San Nicolas	19 P'abou di brug: Botica Trupiaal P'ariba di brug: Botica Aloë	20 P'abou di brug: Botica Trupiaal P'ariba di brug: Botica Aloë	21 P'abou di brug: Botica Trupiaal P'ariba di brug: Botica Aloë
22 P'abou di brug: Botica Trupiaal P'ariba di brug: Botica Aloë	23 P'abou di brug: Botica Trupiaal P'ariba di brug: Botica Aloë	24 P'abou di brug: Botica Trupiaal P'ariba di brug: Botica Aloë	25 P'abou di brug: Botica Trupiaal P'ariba di brug: Botica Aloë	26 P'abou di brug: Botica del Pueblo P'ariba di brug: Botica San Lucas	27 P'abou di brug: Botica del Pueblo P'ariba di brug: Botica San Lucas	28 P'abou di brug: Botica del Pueblo P'ariba di brug: Botica San Lucas

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com

TA FURA

Oranje Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon, stoel di auto,
boto etc. Buska mainta y haye atardi,
30% y 50% di descuento riba cashi
panja y multi TV.

TEI 588-7468 / 593-4387



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

Maduro Heavy Equipment N.V. Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos

Special riba santo y piedra te Januari 2021

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608

Ta buska cas pa huur

Call 5694343

Ta buska cas pa compra

Call 5694343

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 11 DI FEBRUARI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIARANSON 10 DI FEBRUARI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:45 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:03 AM.

BIENTO:

MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

HUMEDAD A AUMENTA UN TIKI Y PA E MOTIBO AKI POR SPERA UN AWACERO PASAJERO DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA. PA SOBRA DI DIA WEER GENERALMENTE SECO LO PREVALESE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y GENERALMENTE MODERA NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 3 PA 5 TE 6 PIA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA

TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26

Dedicacion pa mama Sofia

skibi pa : Sueyenne Croes



Drumi dushi Mama Sofia

Danki pa tur e momento nan cu nos a pasa hunto e aña
nan cu ma labora pa empresanan Croes
Hopi hopi forsa Sandra Suarez, Edmond Croes,
Endy Croes y Fito Croes

Dedicacion pa mama Sofia

skibi pa : Jose Suarez Pueyrredon



Mama Sofia Croes siempre vivirá dentro del corazón de todos, porque todo el amor que ella dio durante estos años ha sido el más puro y sincero, nuestro más sentido pésame familia estamos con ustedes "

Dedicacion pa Mama Sofia

skirbi pa : Mercedes Geerman



Ken ta Sofia o mama Sofia?

Un persona humilde y carismatica.

Un señora creyente cu a practica su fe cu hopi fervor.

Un señora cu a stima su prohimo.

Un señora cu ta duna hende su balor y aprecio.

Un señora stima pa hopi hende

Y awe, cu ya e no tey mas fisicamente, hopi ta expresa nan aprecio y gratitud pe cu sentimiento nan mixto.

Tristo pa su partida, pero contento cu awor e ta risibi su lugar mereci.

Den cas di su creador, su mision aki na mundo a keda cumpli. Sofia a comparti su amor maternal no solamente cu su yiunan, pero cu hopi hende, cu por a crusa den e caminda di su bida, y cu hopi ta yame mama Sofia. Sofia, mama sofia sosega na paz.

Dedicacion pa Mama Sofia

skirbi pa : John John Flemming



Cu profundo dolor y tristeza na nos curason, den nomber di mi y mi Famia Flemming, y hunto cu Dochi y Meechi Lee y famia, como amistadnan hopi serca di cas, nos kier a manda palabra di Condolencia y hopi Forsa na Efito Croes, Endy Croes, Sandra Suarez Croes, Edmond Croes tur cu nan respectivo famia y yiunan, y demas famia, cu e perdida grandi di fayecimento di nan señora Mama Sofia Croes-Rasmijn "Mama Sofia" un berdadero Mama y pa nos tur cu a conoce, un señora di gran Curason, cu a stima su famia y tur otro hende, su Santo Rosario y su Mama Maria. Cu Mama Sofia sosega den e brasanan di su dushi Cristu Hesus y su Sagrado Curason di Hesus cu tanto ela stima...R.I.P.

TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA

CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO ABAO 16B

- 2 kamer cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
 - sala cu smart tv y airco
 - Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00
- Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

Pa info: 7390101



WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

**SCEPTIC TANK
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201**

Cupcake di Speranza 2021 dedica na Shady. GLW FOUNDATION TA ORGANISANDO PA DI 6 AÑA CONSECUTIVO SU BENTA DI CUPCAKE "CUPCAKE DI SPERANZA".



Manera ya a bira un tradicion, GLW Foundation organisador di Miss Teen Aruba International y Turismo Mundial y awor tambe Thick Madame ta organisa e di 6 edicion di su popular "Cupcake di Speranza 2021". E aña aki nos ta dedica nos bent ana Shady. Shady tin un hobencita 9 aña y for di baby ta sufri di neus bleeding. Te cu 4 aña

huisarts tawata considera e blood neus algo normal.

Huisarts a mande KNO arts y aki e especialista a vr-ies cierto ader nan den su nanishi. Desde e momento ey, Shady su sangramen-tonan a empeora. Shady tabata sangra via ore y te asta su awa di wowo. Cu 6 aña Shady a cuminsa ta kai flauw y semper mane e sangra su kurpa ta haña manchanan blau.

Cu 6 aña tur 2 KNO arts a behandel cu Shady y bolbe peuter den su nanishi. Aki ta unda tur cos a bira un nightmare. Shady tawata sufri di dolornan di cabes fuerte, sin forsa pa kana y tawata bai flauw y sangra mas hopi. Zelfs zomaar klompi sanger grandi den su boka.

Shady a biaha na comien-so di 2019 pa Colombia y aya a haña sa cu e tin Von Willebrand Factor 8. Shady su anemia tabata na un drempel peligroso.

Shady a hasi 1 beenmerg

suction y algun tratamen-to extra.

Ora a regresa Aruba despues di 3 luna Shady a haña sintomanan nobo, por ehempel dolor di cabes cu e ta bai flauw, tur su joints nan ta hasi dolor, boka malo cu blaar, keintura zomaar.

Su kinderarts a kuminsa sospecha ariba diferente tipo di enfermedad pero blood test nan tur tawata sali bon.

Dus Dr a bisa nos cu Shady lo mester bai afo pa verder onder zoek paso e ta duidelijk cu Shady tin un auto immune disease pero nan no por saka afor ta cual.

Famia y algun amigonan riba nan mes a cuminsa busca ayudo door di organisa cierto fundraising y aki a bin logra haña poco fondo pero ainda falta mirando cu e gastonan ta core riba mas cu 50 mil florin.

Pesey mes GLW Founda-tion cu su lema semper "Mas cu un certamen di beyeza" lo ta organizando e Cupcake di Speranza pa dianan 11- 12 y 13 di Feb-ruary 2021. Aki ta unda companianan y tambe individualnan por bes-tel cupcake den e forma simbolico di 5 florin pa Cupcake y di e forma aki tambe yuda cu e bon cau-sa aki. Minimo pa order ta 10 Cupcake y por bestel cuanto cu ta desea.

Pa bestelling por manda un whatsapp na 5616151 y haci bo pedido.

Na number di Shady, henter famia y nos organi-sacion di GLW Foundation MASHA MASHA DANKI.

Un danki na Mitch Al-mary y Final Format pa asina traha un bunita flyer



pa nos y tambe crea e logo official di Cupcake di Spe- ranza. Un danki tambe na Click Print.



CUPCAKES
DI SPERANSA

11 • 12 • 13 FEBRUARY 2021

Cumpra un cupcake na un balar simbolico di **AWG 5,- PA UNO** y asina contribui na yuda **Shady**
SHADY TA SUFRI DI VON WILLEBRAND FACTOR 8 UN AUTO IMMUNE DISEASE

PA PEDIDO:
📞 561-6151
✉ GLWFOUNDATIONARUBA@GMAIL.COM
DELIVERY GRATIS!
MINIMO 10 CUPCAKES PA BESTELING



NUMBER 3 DI LOTO 3

Lotto Merdia
FEBRUARI 10 2021

CATACHI
Sorteo # 3118
4469
7777
9918
BIG 4
Sorteo # 3118
1321
1OFF
Sorteo # 1174
3383
ZODIAC
Sorteo # 3118
7114
Aries

Lotto Anochi
FEBRUARI 9

CATACHI
Sorteo # 7259
9932
0373
0990
BIG 4
Sorteo # 6303
7519
1OFF
Sorteo # 1008
6732
ZODIAC
Sorteo # 5062
5586
Piscis



Lotto Anochi
FEBRUARI 9 2021

LOTTO 5	Joker	Letter
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	180.000,-	
0 x Match 4+		
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA	03-09-17-23-27
Sorteo # 5323	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	57.000,-
5 x Match 4	
153 x Afl. 8,00	

MEGA	05-11-13-19
Sorteo # 1323	Mega Ball 05
0 x Jackpot	330.000,-
0 x match 4	
1 x Afl. 500,00	
62 x Afl. 50,00	
63 x Afl. 15,00	

SOLO Di Pueblo

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

BBQ DI NESTOR

Siribana 45a na "Sta Cruz"

AWE CEDE DI BBQ

CUSHINA DI NESTOR

TA HABRI DESDE 3 JANUARI DI 11OR TE 4OR

BBQ MIX.	16,-
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL.	27,50
LOMITO.	19,-

POR JAMA PA PEDIDO OF WHATSAPP MI PA PEDIDO NA

749 7071

Abona na

SOLO Di Pueblo

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



Remedinan casero pa mal aliento cu 5 mata

Mal aliento, tambe conoci como halitosis, ta un problema hopi refuente den henter e poblacion. Di acuerdo cu e Asociacion Dental Americano, por lo menos un 50% di e adultonan a sufrir di dje por lo menos un biaha den su bida.

Con pa prepara remedinan casero pa mal aliento? Aunke den actualidad tin hopi pasta di djente y mouthwash pa trata e condicion aki, ta sigui vigente algun remedi di origen natural cu ta yuda control'e.

A continuacion nos kier comparti en detaye cinco alternativa pa bo purba ora bo ta sinti e sintomanan aki.

5 remedi casero pa mal aliento

Mas di un 90% di e casonan di mal aliento ta origina den e boca. Debi na e mal practica di higiene dental, e bacterianan riba lenga, encia y djente ta logra prolifera, dunando lugha e sintomanan aki. Sinembargo, den menos caso, halitosis por ta producto di un problema di salud subyacente. Por ehempel, e ta frecuente entre esnan cu tin reflujo acido, problemanan digestivo y enfermedadnan hepatico. Como tambe, e ta afecta pashentnan cu diabetes y insuficiencia renal. Den e casonan aki, ta dificil neutralis'e, hasta ora bo uza skeiro di djente y mouthwash.

Pa su control, lo ta necesario un tratamiento di causa subyacente. E remedinan casero pa e mal aliento ta yuda na inhibi e crecimiento di bacteria y disminui e acumulacion di e placa bacteriano.

Debi na esaki, ta un opcion pa haci frente na e sintoma aki. Sin embargo, ta



imprescindibel completa su uzo cu un bon higiena oral.

1. Peterselie

Peterselie ta un di e remedinan contra mal aliento mas uza den medicina tradicional. Un di e remedinan casero pa e mal aliento mas popular ta peterselie.

E mata aki tin un aroma fresco cu ta yuda neutralisa e mal holo cu algun alimento ta laga den e boca.

Ademas, su aporte di clorofila ta yuda inhibi e crecimiento di bacteria y ta proteha e pH natural di e scupi.

Con pa uz'e?

- Coy algun blachi fresco di peterselie y kauw riba nan despues di cada cuminda.

- Si bo ta prefera, prepara un infusion cu e mata y uz'e como un mouthwash.

2. Thee berde

Tin investigacionnan cu ta sugeri cu e thee berde tin propiedadnan desinfectante y desodorisante cu ta yuda den tratamiento di mal aliento.

Su consumo durante dia ta yuda mantene e aliento fresco.

Con pa uze?

- Prome, basha



algun cuchara di thee berde den mey liter di awa herbi.

- Laga e bebida reposa y despues di 10 minuut, cole.

- Despues, hinca e infusion den frigidaire y lag'e te cu e dia siguiente.

- Despues, bash'e den un boter y bebe den varios glas a lo largo di e dia.

3. Remedi casero pa mal aliento: tijmo (thyme)

Den caso di ulcera of infeccionnan bucal, tijmo ta yuda den su reparacion ademas di aporta un aliento fresco.

E bebida di tijmo ta un bon alternativa pa combati e mal holo di boca. Tambe, ta recomenda specialmente pa e casonan cu riesgo di infeccion, manera yaga of ulcera.

Su componentenan ta promove sanacion y ta laga un aliento fresco.

Con pa uz'e?

- Pa cuminsa, traha un kopi di infusion di tijmo.

- Despues bebe y realiza gorgle 2 pa 3 biaha pa dia.

4. Boldo

Boldo ta destaca den e lista aki di remedinan casero pa e mal aliento, ya cu e ta yuda combati e sintoma ora cu su origen ta un problema digestivo.

di embarazo, lactancia of obstruccion biliar

5. Salvia (Sage)

E sobreproduccion di scupi (saliva) por controla cu un remedi a base di salvia of sage, reduciendo e malo holo den hopi caso. E infusion di salvia tambe por uza den caos di halitosis y problemanan digestivo subyacente. E mata aki ta contribui na regula e secrecionnan di scupi y ta disminui e crecimiento di bacteria den e djente y encianan. Por tuma e infusion of us'e den forma di mouthwash. Con pa uz'e?

- Prepara un infusion di salvia añadiendo un telep di e mata en un cup di awa cayente.

- Despues, filtr'e cu un colado y bebe.

- Si bo ta desea,



E mata prodigioso aki ta stimula e juicenan gastrico, ta mehora e salud hepatico y ta opmitalisa e proceso di digestion.

Con pa uz'e?

- Bo por consumi'e den bebida, tras di a cushin'e durante 5 minuut riba candela abao.

- Si bo ta desea, uza e likido como un mouthwash despues di a skeiro djente.

- Pa miho resultado, consumi'e 30 minuut despues di cada cuminda. Precaucion: evita consumim boldo den caso

realisa gorgle cu e likido durante 2 minuut.

- Ripiti e remedi 2 pa 3 biaha pa dia pa miho resultado.

Bo tin mal aliento? Purba e remedinan aki di origen natural. No obstante, si e mal holo no ta mehora den poco dia, consulta cu dokter.

Corda cu mal aliento por ta un sintoma di otro enfermedadnan manera cetoacidosis diabetico, insuficiencia renal of un infeccion.

(ORACION NA SAGRADO CURAZON DI HESUS)

SAGRADO CURAZON DI HESUS

Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska am-
paro pa e situacion tan dificil aki.

No laga mi so.

Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo
manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo
ta dicidi.

Bo a bisa, "Ami ta e porta".

Duna mi e tranquilidad ku tantu mi ta anhela. Aki
na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo
tende mi. (Na e ocasion aki ta pidi e 3 kosnan difi-
cil)

Seucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen
di fe mi ta bini serka bo.

Mi tin gran confiansa den bo Sagrado Curazon,
DEN BO MI TA CONFIA.

Reza 1 credo

Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15
dia, kuminsando un Diabierna I terminando riba
Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku
ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia (
Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti,
keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela
ta keda sendi te ora e kaba total.

Oracion di dia

**Rumannan un feliz siman
yena di bendicion y cu
Dios brasa boso cu Su
misericordia y bondad**

Tur esnan cu a mishi cu n'E tabata cura Mc. 6, 56

Awe nos ta tende con Hesus ta crusa e lago y ta cura hen-
de malo. Cu alegria esnan cu a reconoc'E ta sigui Su tras.
Hesus no a para keto, e hendenan tampoco; nan tambe
a move y a cuminsa busca enfermo tur caminda pa hiba
nan topa cu Hesus pa wordo sana. Nan fe tawata asina
grandi cu nan tawata convenci cu basta nan mishi cu Su
pañá pa nan keda cura. Awor ki sorto di siguido di Hesus
nos ta? Nos tambe ta move? Nos ta esun cu ta crusa en
busca di enfermonan of nos rumannan exclui? Nos ta un
sosten pa yuda otro yega cerca Hesus? Corda cu awendia
nos no tin mester di un brancard of ambulance pa hiba
un enfermo cerca Hesus; nos por haci esey a traves di
nos oracion na Hesus resucita. Nos mes tambe por ta e
enfermo na alma y/of curpa y por pone nos mes na pia
di Señor.

Oracion: Tata, nos ta pidi Bo yuda nos reconoce Bo Yiu
den tur tur circunstancia di bida y sigui Su tras. Mama
Maria, nos Mama celestial, intercede pa nos cerca Bo
Yiu Hesus.

Amen.

CONDOLENCIA

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad,

Staff y Personal di Standard Communications N.V.

Ta participa fayecimento di:



Sr. Mario "Mai" Figaroa

Na bida swa di propietario di Standard Communications N.V.

Nos mas profundo palabranan di condolencia na su casa, yiunan, demas
famia y amigonan.

Hopi forza den e momentonan dificil aki.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128**



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en
general pa asisti na un Santo Sacrificio di MISA Pa
pidi nos Creador pa bendición y pa nos por cuminsa
prepara pa dreña un Cuaresma jen di fe.

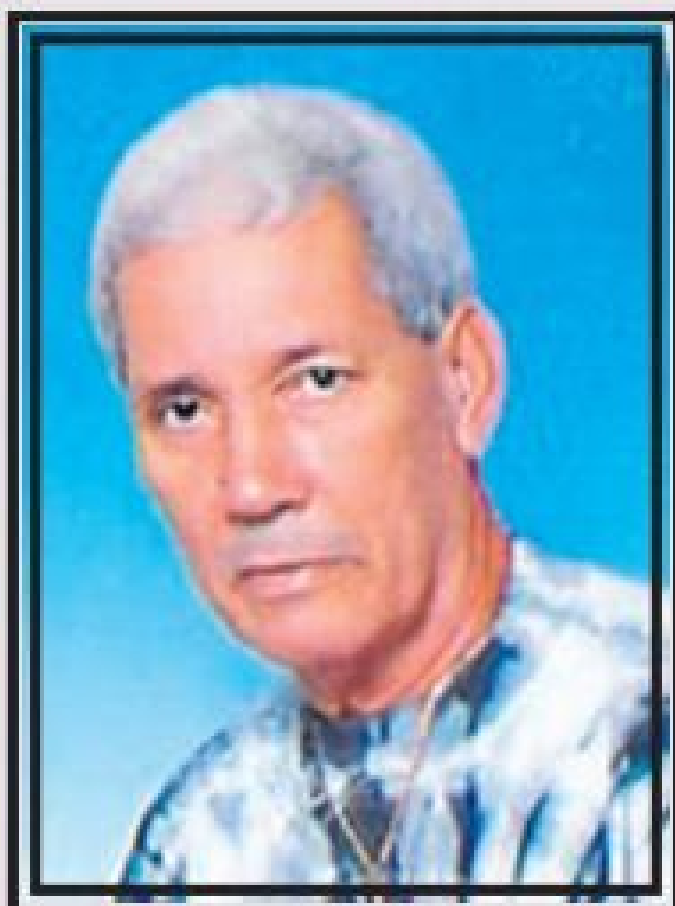
DIA 10 di February 2021
ORA 7.00 DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Corda bin cu tapaboca y mantene distancia.

Boso precensia ta altamente aprecia

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
Eta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe haña forsa.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Cristobal Geerman

Miho conoci como: Cris
30-11-1937 – 7-2-2021

Na number di:

Su casa: Sonja Geerman Dabian
Mayornan: Ambrosio y Angelica Geerman
Manera yui: Siegfried Schwengle y Marisol Simon y yui nan

Thirzianne Zavala y yui nan
Luis Angel Zavala

Ruman nan: Thomas Geerman y famia
Ruben Geerman y famia
+ Benny Geerman y famia
+ Irma Geerman y famia
+ Lita Geerman y famia

Swa y Cuña nan: + Elma Dabian
+ Doty Dabian y famia
Belin y Sira Dabian
Lucindo y Carmen Dabian
Rufo Dabian y famia
Greta Dabian
†Pedro y Maria Willems

Subrino y subrina nan.

Amigo nan di cas: Silvinia y Alex
Margolina Kock
Carmen y Pedro Paredes
De Sambrano

Doctor di cas y bon amigo: Dr. Mungra
Demas famia: Geerman, Dabian, Schwengle, Zavala,
Lampe, Willems, Maduro.

Acto di despedida ta tuma lugar na Aurora funeral home dia 12 februari for di 9or pa 11or di mainta.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Despues di entiero nos no por tuma condolencia na cas pa motivo di protocol nan di DVG.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, y pa tur cos cu e la haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Mario Figaroa

“Mai”

Pensionado di Elmar
Tesorero di Deportivo Nacional
*23 - 09 - 1939 - †08 - 02 - 2021



Na number di su:

Esposa: Mildred Figaroa - Figaroa

Yiunan: Melissa Figaroa y Anthony Evertsz
Marc Figaroa

Nieta stima: Nina-Andrea Figaroa

Manera yiu: Chantal de Kort y yui
Kaveri Raghunath y Jorrick Briesen

Rumannan:

Rosa Figaroa
Pedro y Filomena Figaroa y famia
Remigio y Ada Figaroa y famia
Vda. Filomena (Mena) Giel-Figaroa y yui
Jacintha y Tommy Engelhart y famia
Hose (Gos) y Vivian Figaroa y famia

Mescos cu ruman:

Vda. Magdalena Koolman y famia
Vdo. Hose (Johnny) Kelly y famia

Suegra:

Piola Figaroa – Frank

Cuñanan:

Evelina y Jan Boonstra y famia
Frida Figaroa y Chico de Kort y famia
Olivia Figaroa y famia
Wini y Doppy Arends y famia
Gina y Alecio Maduro y famia
Farida y Freddy Feliciano y famia

Tanta:

Vda. Maria Tromp

Sobrino stima: Anthony y Ghislaine Engelhart

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, bisninan, amigo y amiganan y demas famianan, ex-coleganan di N.V. Elmar y miembronan di Deportivo Nacional, ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna, 12 di Februari 2021 pa 4or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 1.30 di atardi den misa Santa Anna.

Oportunidad pa Condolencia lo ta diahuebs, 11 di februari 2021 na Aurora Funeral Home di 6pm – 9pm.

Cumpliendo cu Mai su deseo, en vez di flor of krans, lo tin un box disponibel pa donacion cual lo ser comparti entre Misa Santa Anna y Kapel di Alto Vista.

Nos disculpa cu si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Den cuadro di e situacion di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan di DVG, nos ta pidi pa tur hende cumpli cu e uso di hand sanitizer, e uso di mask obligatorio, mantene distancia social, no ta duna man, ni brasa ni sunchi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu Mai haña sosiego eterno y descansa na paz den e Paraiso Celestial.



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Sopi di Letranan

S	G	R	S	I	G	N	G	A	C	N	E	M	E	C
Y	L	N	T	N	G	N	I	W	A	R	D	A	D	M
E	A	E	I	G	I	N	T	R	I	D	I	N	G	E
C	C	T	E	G	D	R	E	T	D	L	O	I	M	I
C	A	S	N	P	N	D	E	E	R	P	G	G	L	L
E	I	I	U	U	I	A	I	A	D	P	I	G	I	P
I	S	M	R	A	O	N	S	N	D	A	A	S	C	L
D	O	L	S	L	H	C	G	R	R	I	T	L	L	A
Y	T	A	I	E	G	I	E	N	I	E	N	A	I	Y
I	O	M	S	G	S	N	R	I	N	N	C	G	M	I
A	I	E	A	A	A	G	R	I	K	M	R	O	B	N
N	U	T	A	L	K	I	N	G	I	F	Y	S	I	G
O	I	I	I	G	T	G	E	R	N	Y	I	I	N	I
E	R	G	N	I	Y	L	F	I	G	L	N	C	G	E
G	N	I	M	M	I	W	S	T	D	D	G	G	E	D

Climbing
Crying
Dancing
Drawing
Drinking
Eating
Flying

Listening
Playing
Reading
Riding
Singing
Sleeping
Swimming
Talking

HOTLINE

SOLO Di Pueblo

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

HUNTONAN....

FOR DI DISTANCIA

SOLO Di Pueblo